Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico

Num. 221 — Partido de Balaguer

RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL

correspondiente al año 1916, ordenada por Real decreto de 21 de Febrero de 1910.

ROVINCIA DE LERIDA — TERMINO MUNICIPAL DE PORTELLA

istrito municipal unic. — Nombre

Sección única — Titulada

***LISTA DEFINITIVA** de los electores de la expresada Sección formada en virtud de lo que dispone el art. 9.° del citado Real decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 21 de Febrero de 1910*

Número de orden	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESION oficio ú ocupación	Sabe leer y escribir
1	Abad Farré José	36	Portella	Labrador	Si
2	Abad Seriol José	57	id.	id.	No
3	Agustí Farré Matías	54	Medio	id.	Si
4	Alós Hervera Jaime	88	Albesa	id.	Si
5	Amorós Brufal Antonio	43	Iglesia 57	id.	No
6	Balagueró Molí José	28	Cruz 3	id.	No
7	Balagueró Molí Juan	42	Plaza	id.	No
8	Balagueró Molí Miguel	34	id	id.	No
9	Balagueró Pelegrí Miguel	63	id.	id.	No
10	Baldomá Curiá José	69	Barceloneta 1	id.	No
11	Baradat Roig Jaime	29	Cruz	id.	Si
12	Baró Jové Juan	65	Albesa	id.	No
13	Bellet Catalá Miguel	60	Iglesia	id	Si
14	Bernie Perpiñá Isidro	60	P. Cortés	id.	Si
15	Boira Garrié Juan	56	Albesa 13	id.	No
16	Boira Esteve Juan	26	id.	id.	Si
17	Bosch Sellés Pablo	31	id.	id.	No
18	Borrás Coll Francisco	32	Portella	id	Si
19	Botargues Costes Andrés	35	Iglesia	id.	No
20	Brufal Casanoves Jaime	42	Albesa 10	id	No
21	Cabiscol Boira José	57	Plaza	id.	Si
22	Cabiscol Boira Pedro	53	id. 20	id.	Si
23	Cabiscol Molí Pedro	25	id.	id.	Si
24	Cabiscol Pujol Ramón	41	Albesa 3	id.	Si
25	Carbonell Ris Ramón	47	Nueva 17	id.	No
26	Casamajó Roig Ramón	62	Albesa 4	id.	No
27	Casamajó Simó José	38	id.	id.	Si
28	Casamajó Torrelles Miguel	26	id.	id.	Si
29	Casamayor Brufal José	46	Corregó	id	No
30	Casanoves Farré Antonio	76	Medio 1	id.	No
31	Casanoves Farreny Juan	28	Juego	Albañil	Si
32	Caselles Alós Jaime	4	id.	Labrador	Si
33	Caselles Alós José	41	Afueras	id.	No
34	Caselles Alós Pedro	47	Iglesia	id.	No
35	Caselles Roig José	59	Albesa 17	id.	Si
36	Caselles Tomás José	39	Juego	id.	Si
37	Caselles Tomas Ramón	49	Barceloneta	id.	No
38	Castelltrou Pena Vicente	42	Iglesia	Hornero	No
39	Catala Cabasés Miguel	61	Horno 2	Labrador	No
40	Catala Llobera Domingo	32	id.	id	No
41	Catala Llovera Camilo	25	id.	id	Si
42	Catala Pla José	44	Barceloneta 3	id.	No
43	Catala Ribes Pedro	36	Juego	id.	Si
44	Costes Alós Jerónimo	60	Nueva 15	id.	Si
45	Crespell Faixes Armengol	60	Fuego 6	id.	No
46	Crespell Faixes Miguel	57	Córreo	id.	No
47	Español Botanch Ramón	33	Cruz 1	id.	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1916, número 020966, pàgina 1

Números de orden de los electores	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESIÓN oficio ó ocupación	¿Sabe leer y escribir?
48	Españ?l Moyench Esteban	59	Cruz 1	Labrador	Si
49	Español Maye?ch José	54	Iglesia 10	id.	No
50	Este?e Alós José	58	?lbesa 3	id.	Si
51	Esteve Catalá Jaime	51	id	id.	No
52	Farrán Cabiscol Miguel	59	Nueva	id.	Si
53	Farrán Forcada José	31	id 2	id.	Si
54	Farré Casellés Juan	33	Afueras	id.	Si
55	Farre Palomés Andrés	72	Nueva 20	id.	No
56	Farré Utgé José	42	id.	id	Si
57	Farré Vila José	37	Iglesia 20	id.	Si
58	Farré Vila Ramón	26	La Nueva	id.	No
59	Farreny Garrofé José	46	V. Padre Cortés	id.	No
60	Farreny Roig José	49	Iglesia 8	id.	No
61	Fontova Borrás José	57	Cruz 2	Propietario	Si
62	Fontova Carme Emilio	30	Plaza 25	Labrador	No
63	Forcada Camats Manuel	40	Cruz 3	id.	No
64	Forcada Fustó Manuel	61	id.	id.	No
65	Gardeñes Plá Jaime	58	Albesa 7	id.	No
66	Gasól Jovena Pedro	39	Iglesia	id	Si
67	Gené Llotge Marcelino	31	Albesa	id.	Si
68	Grau Piqué José	30	Cruz 5	id.	Si
69	Grau Traguany Francisco	51	id.	id.	Si
70	Grau Traguany José	59	id.	id.	No
71	Guit?rt Botargues José	31	Plaza 23	id.	Si
72	Guitárt Palau Miguel	62	id.	id.	No
73	Hervera Crespell José	32	Cruz 4	id.	Si
74	Hervera Ribes Francisco	63	Fuego 3	id.	No
75	Hervera Ribes José	65	Cruz 4	id.	No
76	Jové Botines Antonio	25	Nueva	id.	Si
77	Jové Suer Miguel	59	Albesa	Pastor	No
78	Lladonosa Fontanet Ramón	26	Iglesia	Labrador	Si
79	Llardeu Garrobé José	49	Medio 2	id.	Si
80	Madurell Pintó Joaquin	37	Juego	Pintor	Si
81	Manonelles Palau Pablo	32	Nueva 13	Labrador	Si
82	Mayench Cabiscol José	56	id. 17	id.	No
83	Miquel Jové José	25	Albesa	id.	Si
84	Miró Catalá José	54	id. 8	Propietario	Si
85	Moll Costes Juan	64	id. 15	Labrador	No
86	Mo?l Laforga José	45	Horno 1	id.	Si
87	Moreno Dolcet Jaime	44	Albesa 15	Herrero	Si
88	Nadal Colomé Jaime	26	V. P. Cortés	Labrador	Si
89	Nadal Costes Jaime	64	id.	Propietario	Si
90	Palau Casanoves Antonio	36	Juego	Labrador	Si
91	Palau Gardenes José	63	id.	id.	No
92	Palau Rodie Miguel	33	Plaza 18	id.	Si
93	Palau Rodié Pablo	28	id.	id.	Si
94	Pedrés Alós Miguel	53	Albesa 11	Profesór	Si
95	Piqué Farre Antonio	56	Nueva 4	Labrador	Si
96	Piqué Farré Francisco	55	id. 3	id.	No
97	Pla Piqué Francisco	56	Plaza 5	id.	No
98	Pons Tomas Pedro	56	Iglesia	id.	No
99	Posiello Caselles José	28	Medio 4	id.	Si
100	Postello Caselles Ramón	49	Iglesia 5	id.	No
101	Ris Taribó Celestino	39	Nueva	id.	Si
102	Rodie Amorós Isidro	39	id. 16	id.	No
103	Rodie Amorós Manuel	65	Plaza 12	id.	Si
104	Rodie Amorós José	42	Iglesia	id	Si
105	Róig Farré Jaime	44	Plaza 8	id	Si
106	Roma Bonell Roque	25	id	id	Si
107	Sales Masia José	52	Nueva 1	id	No
108	Sales Masia Jaime	48	Juego	id.	Si
109	Sancho Farran Francisco	39	Horno 1	id	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1916, número 020966, pàgina 2

Número de orden en la sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESIÓN oficio ú ocupación	¿Sabe leer y escribir?
110	Segura Subirá Ràmón	26	Barceloneta	Labrador	No
111	Sole Castellá Carlos	47	P. Cortés	Párroco	Si
112	Solsona Canela Arturo	59	Medio	Barbèro	Si
113	Tomás Balagueró José	31	Horno	Labrador	No
114	Tomás Cuberes Pedro	69	Iglesia 9	id.	No
115	Tomas Farre Jaime	55	id. 4	id.	Si
116	Tomas Morlans Jaime	25	id.	id.	Si
117	Torres Exposito José A.	65	Juego	id.	No
118	Traguany Caselles José	29	Barceloneta	id.	No
119	Traguany Esteve Pedro	62	Nueva 6	id.	No
120	Traguany Trench Pedro Martin	35	Albesa	id.	No
121	Tribó Alós Miguel	75	Cruz 6	id.	Si
122	Tribó Gardeñes Andrés	42	id. 7	id	Si
123	Tribó Gardeñes Miguel	51	id 6	id.	Si
124	Tribó Gardeñes Pedro	39	id	id.	No
125	Utgé Traguany José	41	Nueva 9	id.	Si
126	Vicens Garrofé Pedro	41	Iglesia 12	Albañil	Si

Don Enrique Montánchez, Secretario de la Junta provincial del Censo electoral de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección por estar conforme con el original del Censo electoral, remitido por el Jefe provincial de Estadística.

Lérida 30 de Agosto de 1916.

V.º B.º—El Presidente,
Juan A. Betes

El Secretario,
Enrique Montánchez

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1916, número 020966, pàgina 3